

**Panel n. 9 - La rappresentazione della memoria storica  
nella letteratura cinese del Novecento e del nuovo secolo**

**Aula C.015**

**Presiede:** Maria Cristina PISCIOTTA, Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"

**Intervengono:**

Maria Cristina PISCIOTTA, Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"

Giulia RAMPOLLA, Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"

Li YING, Università della Tuscia

Martina CASCHERA, Università degli Studi "G. D'Annunzio" di Chieti-Pescara

Serena DE MARCHI, Stockholm University

Ileana DI NALLO, Università degli Studi di Urbino "Carlo Bo"

Selusi AMBROGIO, Università degli Studi di Macerata

**Panel n. 10 - Miscellanea**

**Aula C.016**

**Presiede:** Andrea MAURIZI, Università degli Studi di Milano-Bicocca

**Intervengono:**

Luisa PRUDENTINO, Università del Salento

Andrea MAURIZI, Università degli Studi di Milano-Bicocca

Alessandro TOSCO, Università degli Studi di Enna "Kore"

Adriana IEZZI, Alma Mater Università di Bologna

**Panel n. 11 - Miscellanea**

**Aula C.011**

**Presiede:** Cristiana TURINI, Università degli Studi di Macerata

**Intervengono:**

Victoria ALMONTE, Sapienza Università di Roma

Andrea SCIBETTA, Università per Stranieri di Siena

Cristiana TURINI, Università degli Studi di Macerata

Lorenzo CAPISANI, Università Cattolica del Sacro Cuore

Agostino SEPE, Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"

ASSOCIAZIONE ITALIANA STUDI CINESI (AISC)  
DIPARTIMENTO DI SCIENZE LINGUISTICHE  
E LETTERATURE STRANIERE  
DIPARTIMENTO DI STORIA, ARCHEOLOGIA  
E STORIA DELL'ARTE

# XVI Convegno Associazione Italiana Studi Cinesi

## Convegno

**21-23 settembre 2017**

Università Cattolica del Sacro Cuore  
Largo A. Gemelli, 1 - Milano  
Via Carducci, 28 - Milano

[www.unicatt.it](http://www.unicatt.it)

ASSOCIAZIONE ITALIANA  
意大利汉学协会  
STUDI CINESI



UNIVERSITÀ  
CATTOLICA  
del Sacro Cuore

# Programma

## Giovedì 21 settembre 2017

Largo Gemelli 1, Milano

Ore 14.30 Sessione plenaria

### Saluti istituzionali

Aula G.127 Pio XI

Presiede: Giovanni GOBBER, Università Cattolica del Sacro Cuore

Prof. Michael LACKNER, Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg

Le traduzioni del *Zhongyong* (la costante pratica del giusto mezzo) in latino: un approccio comparativo

Ore 17.00 Panels

### Panel n. 1 - I classificatori cinesi: descrizione lessicografica, funzioni e acquisizione

Aula G.127 Pio XI

Presiede: Chiara ROMAGNOLI, Università degli Studi Roma Tre

Intervengono:

Federica COMINETTI, Università degli Studi di Firenze

Sergio CONTI, Sapienza Università di Roma

Gloria GABBIANELLI, Università di Urbino “Carlo Bo”

Federico MASINI, Sapienza Università di Roma

### Panel n. 2 - Il discorso politico nell’era di Xi Jinping: testi politici e mediatici a confronto

Aula G.126 Card. Ferrari

Presiede: Laura DE GIORGI, Università Ca’ Foscari Venezia

Intervengono:

Nazarena FAZZARI, Università Cattolica del Sacro Cuore

Beatrice GALLELLI, Università Ca’ Foscari Venezia

Emma LUPANO, Università degli Studi di Milano

Bettina MOTTURA, Università degli Studi di Milano

### Panel n. 3 - Miscellanea

Aula G.129 S. Paolo

Presiede: Giorgio TRENTIN, Università di Macerata

Intervengono:

Miriam CASTORINA, Università degli Studi di Firenze

Giorgio TRENTIN, Università di Macerata

Michele MANNONI, Università degli Studi di Perugia

Livio ZANINI, Università Ca’ Foscari Venezia

## Venerdì 22 settembre

Via Carducci 28, Milano

Ore 9.00 Panels

### Panel n. 1 (sessione II) - I classificatori cinesi: descrizione lessicografica, funzioni e acquisizione

Aula C.015

Presiede: Federico MASINI, Sapienza Università di Roma

Intervengono:

Chiara ROMAGNOLI, Università degli Studi Roma Tre

Carlotta SPARVOLI, University College Cork

Gabriele TOLA, Sapienza Università di Roma

### Panel n. 2 (sessione II) - Il discorso politico nell’era di Xi Jinping: testi politici e mediatici a confronto

Aula C.016

Presiede: Laura DE GIORGI, Università Ca’ Foscari Venezia

Intervengono:

Natalia RIVA, Università degli Studi di Milano

Valeria VARRIANO, Università degli Studi di Napoli “L’Orientale”

Tanina ZAPPONE, Università degli Studi di Torino

### Panel n. 4 - Transmedialità, transgenericità e traduzione: la consacrazione del testo letterario cinese

Aula C.010

Presiede: Nicoletta PESARO, Università Ca’ Foscari Venezia

Intervengono:

Stefania STAFUTTI, Università degli Studi di Torino

Simona GALLO, Università degli Studi di Milano

Loredana CESARINO, Xi’an Jiaotong-Liverpool University

### Panel n. 5 - Miscellanea

Aula C.011

Presiede: Federica CASALIN, Sapienza Università di Roma

Intervengono:

Victoria BOGUSHEVSKAYA, Università Cattolica del Sacro Cuore

Federica CASALIN, Sapienza Università di Roma

Lara COLANGELO, Università degli Studi “G. D’Annunzio” di Chieti-Pescara

Ore 10.30 Pausa

Ore 11.00 Panels

### Panel n. 4 (sessione II) - Transmedialità, transgenericità e traduzione: la consacrazione del testo letterario cinese

Aula C.010

Presiede: Stefania STAFUTTI, Università degli Studi di Torino

Intervengono:

Nicoletta PESARO, Università Ca’ Foscari Venezia

Martina CODELUPPI, Università Ca’ Foscari Venezia

Federica PASSI, Università Ca’ Foscari Venezia

Paolo MAGAGNIN, Università Ca’ Foscari Venezia

### Panel n. 5 (sessione II) - Miscellanea

Aula C.011

Presiede: Monica DE TOGNI, Università degli Studi di Torino

Intervengono:

Renata VINCI, Sapienza Università di Roma

Monica DE TOGNI, Università degli Studi di Torino

Monica ROMANO, Pontificia Università Gregoriana

Anna Maria PAOLUZZI, Università degli Studi Internazionali di Roma

### Panel n. 6 – Riconsiderare oggi Mao e le sue politiche degli anni ‘50 e ‘60: alcune riflessioni storiografiche e politologiche

Aula C.015

Presiede: Marina MIRANDA, Sapienza Università di Roma

Intervengono:

Guido SAMARANI, Università Ca’ Foscari Venezia

Elisa GIUNIPERO, Università Cattolica del Sacro Cuore

Marina MIRANDA, Sapienza Università di Roma

Sofia GRAZIANI, Università degli Studi di Trento

### Panel n. 7 –La linguistica tipologica e comparativa e le lingue sinitiche

Aula C.016

Presiede: Emanuele BANFI, Università degli Studi di Milano-Bicocca

Intervengono:

Chiara PICCININI, Università Cattolica del Sacro Cuore

Bianca BASCIANO, Università Ca’ Foscari Venezia

Serena ZUCCHERI, Alma Mater Università di Bologna

Ore 13.00 Pausa pranzo

Ore 14.00 Panels

### Panel n. 6 (sessione II) - Riconsiderare oggi Mao e le sue politiche degli anni ‘50 e ‘60: alcune riflessioni storiografiche e politologiche

Aula C.015

Presiede: Marina MIRANDA, Sapienza Università di Roma

Intervengono:

Alessandra LAVAGNINO, Università degli Studi di Milano

Davide VACATELLO, Sapienza Università di Roma

Simone DOSSI, Università degli Studi di Milano

### Panel n. 7 (sessione II) - La linguistica tipologica e comparativa e le lingue sinitiche

Aula C.016

Presiede: Emanuele BANFI, Università degli Studi di Milano-Bicocca

Intervengono:

Giorgio F. ARCODIA, Università degli Studi di Milano-Bicocca

Carlotta SPARVOLI, University College Cork

Emanuele BANFI, Università degli Studi di Milano-Bicocca

Martina MATERASSI, Beijing Language and Culture University

Ore 16.00 Assemblea dei soci

Aula C.012

Ore 20.00 Cena sociale

## Sabato 23 settembre 2017

Via Carducci 28, Milano

Ore 9.00 Panels

### Panel n. 8 - Le riflessioni linguistiche sul cinese in Italia e in Europa tra XIX e XX secolo

Aula C.012

Presiede: Luisa M. PATERNICÒ, Università degli Studi di Napoli “L’Orientale”

Intervengono:

Anna DI TORO, Università per Stranieri di Siena

Luisa M. PATERNICÒ, Università degli Studi di Napoli “L’Orientale”

Alessandra BREZZI, Sapienza Università di Roma

Tommaso PELLIN, Università degli Studi di Bergamo

Mariarosaria GIANNINOTO, Université Grenoble Alpes

Erica CECCHETTI, Università per Stranieri di Perugia

Emanuele RAINI, Pontificia Università Urbaniana

Ornella DE NIGRIS, Sapienza Università di Roma